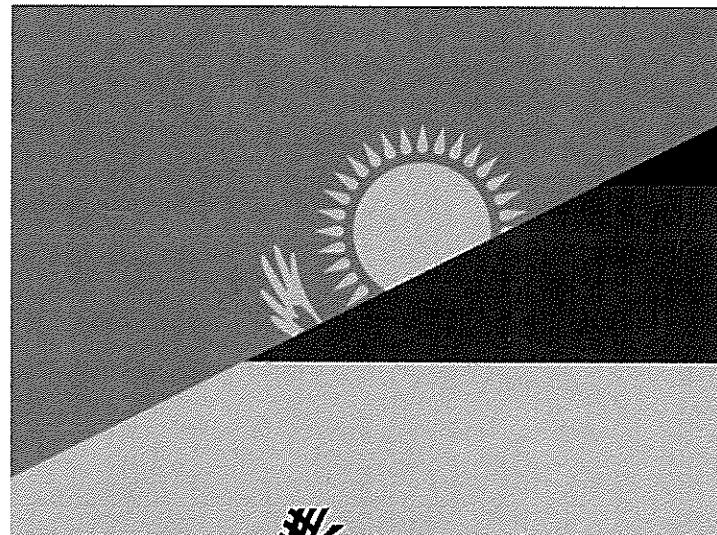




Б. К. Жумабекова

**КОММУНИКАТИВНО-
ПРАГМАТИЧЕСКИЕ
АСПЕКТЫ КАТЕГОРИИ
ПОБУДИТЕЛЬНОСТИ
НА МАТЕРИАЛЕ
КАЗАХСКОГО
И НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКОВ**



ЖЕРЕКУ
БАСПАСА!

Павлодар



Министерство образования и науки Республики Казахстан

Павлодарский государственный университет
им. С. Торайгырова

Б. К. Жумабекова

**КОММУНИКАТИВНО –
ПРАГМАТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ
КАТЕГОРИИ
ПОБУДИТЕЛЬНОСТИ НА
МАТЕРИАЛЕ КАЗАХСКОГО И
НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКОВ**

Монография

Павлодар
Кереку
2016

УДК 81
ББК 81.1
Ж88

Рекомендовано к изданию Учёным советом Павлодарского государственного университета им. С. Торайгырова

Рецензенты:

А. Е. Бижгенова – доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой Иностранный филологии Евразийского национального университета им. Л. Н. Гумилева;

Г. И. Исина – доктор филологических наук, профессор кафедры «Иностранный филология и переводческое дело» Карагандинского государственного университета им. Букетова;

Н. К. Жусупов – доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой «Казахская филология» Павлодарского государственного университета им. С. Торайгырова.

Жумабекова Б. К.

Ж88 Коммуникативно – pragmatische аспекты категорий побудительности на материале казахского и немецкого языков : монография / Б. К. Жумабекова. – Павлодар : Кереку, 2016. – 181 с.

ISBN 978-601-238-446-8

В монографии представлено сопоставительное исследование функционально – семантического поля побудительности в казахском и немецком языках с коммуникативно–прагматической позиции.

Предназначена для исследователей-лингвистов, лингводидактов, аспирантов, магистрантов и студентов.

УДК 81
ББК 81.2

© Жумабекова Б. К., 20106
© ПГУ им. С. Торайгырова, 2016

За достоверность материалов, грамматические и орографические ошибки ответственность несут авторы и составители

Введение

Язык – это прежде всего общественное явление, социальный феномен, возникающий и развивающийся только в человеческом обществе. Люди, живя в обществе, используют язык как универсальное средство общения. В настоящее время в связи с поворотом научной парадигмы в антропоцентрическое русло язык изучается в тесной связи с человеком. «В наше время целью лингвистического анализа уже не может считаться просто выявление различных характеристик языковой системы. Сейчас изучение языка не представляется возможным без модуса его существования – человека. А это и есть антропоцентризм» [1, с. 10]. Язык как «мир, лежащий между миром внешних явлений и внутренним миром человека» [2, с. 304] до сих пор не изучен в полной мере, так как функционирование языковых средств представляется многогранным явлением. При этом одна и та же языковая категория находит свою реализацию в разных семантических ипостасях. При одинаковой внешней выраженности языковое средство в зависимости от ситуации общения, от психологического состояния говорящего и т.д. может иметь разное значение в зависимости от тона, темпа произнесения. В содержании важнейшей коммуникативной функции языка особо выделяется апеллятивная, сущность которой состоит в том, что люди в процессе речевого общения склоняют друг друга к тем или иным поступкам, просят о чем-либо, требуют и убеждают друг друга в необходимости к совершению определенных действий. «Отправным пунктом для речеведа является индивид, его состояние, причины, побудившие его к общению, а также все приемы, способы, которыми он пользуется в акте коммуникации... Речеведов интересует, как люди общаются, что делают, когда разговаривают и слушают друг друга, когда думают и говорят, слушают и понимают» [3, с. 132]. Основу побудительности составляет необходимость в совместной, организованной деятельности.

Все многообразие взаимоотношений внутри человеческого коллектива порождает сложность охвата и классификации всех тех средств на разных уровнях исследуемого языка, которые бы служили для выражения данного коммуникативного намерения – побуждения к действию.

Побудительные высказывания играют большую роль в сфере речевого общения и являются актуальной темой лингвистических исследований. Если в первой половине прошлого столетия объектом исследований был императив, его парадигма, лексико-грамматические

Б. К. Жумабекова

**КОММУНИКАТИВНО – ПРАГМАТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ
КАТЕГОРИИ ПОБУДИТЕЛЬНОСТИ НА МАТЕРИАЛЕ
КАЗАХСКОГО И НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКОВ**

Монография

Технический редактор Е. А. Кабнасыров
Ответственный секретарь З. С. Исакова

Подписано в печать 01.06.2016 г.

Гарнитура Times.

Формат 60x90/16. Бумага офсетная.

Усл.печ. л 10,42 Тираж 500 экз.

Заказ № 2816

Издательство «КЕРЕКУ»
Павлодарского государственного университета
им. С. Торайгырова
140008, г. Павлодар, ул. Ломова, 64